

### Higher Classification<sup>1</sup>

**Kingdom:** Animalia, **Phylum:** Chordata, **Class:** Reptilia, Diapsida, Archosauria, Aves

Order (O:) and Family (F:)	English Name <sup>2</sup>	Spanish Name <sup>3</sup>	Costa Rican Common Names <sup>3</sup>	Scientific Name <sup>2</sup> (E = endemic to Costa Rica)
<b>O: Tinamiformes</b>				
F: Tinamidae	Highland Tinamou	Tinamú Serrano	Gallina de monte de Altura, Gongolona	Nothocercus bonapartei
	Great Tinamou	Tinamú Grande	Gallina de monte, Perdiz, Gongolona, Yerre	Tinamus major
<b>O: Galliformes</b>				
F: Cracidae	Black Guan	Pava Negra	Pajuila	Chamaepetes unicolor (E)
	Gray-headed Chachalaca	Chachalaca Cabecigrís	Chachalaca, Pavita	Ortalis cinereiceps
F: Odontophoridae	Buffy-crowned Wood-Partridge	Perdiz Montañera	Chirrascuá	Dendrortyx leucophrys
	Spotted Wood-Quail	Codorniz Moteada		Odontophorus guttatus
	Black-breasted Wood-Quail	Codorniz Pechinegra	Gallinita de Monte, Chirrascuá, Huevos de Chanco	Odontophorus leucolaemus (E)
<b>O: Suliformes</b>				
F: Fregatidae	Magnificent Frigatebird	Rabihorcado Magno	Tijereta, Fragata, Zopilote de Mar	Fregata magnificens
<b>O: Pelecaniformes</b>				
F: Ardeidae	Cattle Egret	Garcilla Bueyera	Garcilla Ganadera, Garza Vaquera, Garza de Ganado	Bubulcus ibis
	Fasciated Tiger-Heron <sup>7</sup>	Garza-Tigre de Río	Martín Peña, Pájaro Vaco	Tigrisoma fasciatum
<b>O: Charadriiformes</b>				
F: Scolopacidae	Spotted Sandpiper	Andarríos Maculado	Alzacolita, Piririza, Tigüiza	Actitis macularius
<b>O: Gruiformes</b>				
F: Rallidae	Gray-Cowled Wood-Rail	Rascón Cuelligrís	Chirincoco, Pomponé, Pone-pone	Aramides cajaneus
<b>O: Accipitriformes</b>				
F: Cathartidae	Turkey Vulture	Zopilote Cabecirrojo	Zonchite, Noneca	Cathartes aura
	Black Vulture	Zopilote Negro	Zoncho, Gallinazo	Coragyps atratus
F: Pandionidae	Osprey	Águila Pescadora	Gavilán Pescador	Pandion haliaetus
F: Accipitridae	Short-tailed Hawk	Gavilán Colicorto		Buteo brachyurus
	Red-tailed Hawk	Gavilán Colirrojo		Buteo jamaicensis
	Broad-winged Hawk	Gavilán Aludo	Gavilán Pollero	Buteo platypterus
	Swainson's Hawk	Gavilán de Swainson		Buteo swainsoni

Order (O:) and Family (F:)	English Name <sup>2</sup>	Spanish Name <sup>3</sup>	Costa Rican Common Names <sup>3</sup>	Scientific Name <sup>2</sup> (E = endemic to Costa Rica)
<b>O: Accipitriformes (cont'd)</b>				
F: Accipitridae (cont'd)	Great Black Hawk	Gavilán Negro Mayor	Aguilucho, Gavilán Silbero, Cangrejero	<i>Buteogallus urubitinga</i>
	Swallow-tailed Kite	Elanio Tijereta		<i>Elanoides forficatus</i>
	Double-toothed Kite	Gavilán Gorgirrayado		<i>Harpagus bidentatus</i>
	Gray-headed Kite	Gavilán Cabecigrís		<i>Leptodon cayanensis</i>
	Barred Hawk	Gavilán Pechinegro		<i>Morphnarchus princeps</i>
	Roadside Hawk	Gavilán Chapulinero	Pata Podrida	<i>Rupornis magnirostris</i>
	Ornate Hawk-Eagle	Aguillillo Penachudo	Aguilucho	<i>Spizaetus ornatus</i>
<b>O: Falconiformes</b>				
F: Falconidae	Crested Caracara	Caracara Cargahuesos	Cargahuesos, Querque, Quebrantahuesos	<i>Caracara cheriway</i>
	Merlin	Esmerejón		<i>Falco columbarius</i>
	Bat Falcon	Halcón Cuelliblanco		<i>Falco ruficularis</i>
	Laughing Falcon	Guaco		<i>Herpetotheres cachinnans</i>
	Barred Forest-Falcon	Halcón de Monte Barretrado		<i>Micrastur ruficollis</i>
	Yellow-headed Caracara	Caracara Cabecigualdo		<i>Milvago chimachima</i>
<b>O: Strigiformes</b>				
F: Strigidae	Unspotted Saw-whet Owl	Lechucita Parda	Lechucita de Alfaro	<i>Aegolius ridgwayi</i>
	Mottled Owl	Lechuza Café	Ju de León	<i>Ciccaba virgata</i>
	Costa Rican Pygmy-Owl	Mochuelo Montanero		<i>Glaucidium costaricanum</i> (E)
	Tropical Screech-Owl	Lechucita Neotropical	Estucurú o Sorococa	<i>Megascops choliba</i>
	Bare-Shanked Screech-Owl	Lechucita Serranera	Estucurú o Sorococa	<i>Megascops clarkii</i> (E)
	Striped Owl	Búho Listado		<i>Pseudoscops clamator</i>
<b>O: Caprimulgiformes</b>				
F: Caprimulgidae	Common Pauraque	Tapacaminos Común	Cuyeó, Pucuyo	<i>Nyctidromus albicollis</i>
<b>O: Apodiformes</b>				
F: Apodidae	Costa Rican Swift	Vencejo de Rabadilla Clara		<i>Chaetura fumosa</i> (E)
	Vaux's Swift	Vencejo Común		<i>Chaetura vauxi</i>
	Spot-fronted Swift	Vencejo de Cherrie		<i>Cypseloides cherriei</i>
	Lesser Swallow-tailed Swift	Vencejo Tijereta Menor	Macuá	<i>Panyptila cayennensis</i>
	Chestnut-collared Swift	Vencejo Cuellicastaño		<i>Streptoprocne rutila</i>
	White-collared Swift	Vencejón Collarejo		<i>Streptoprocne zonaris</i>

Order (O) and Family (F)	English Name <sup>2</sup>	Spanish Name <sup>3</sup>	Costa Rican Common Names <sup>3</sup>	Scientific Name <sup>2</sup> (E = endemic to Costa Rica)	
<b>O: Apodiformes (cont'd)</b>					
F: Trochilidae	Snowy-bellied Hummingbird	Amazilia Vientriblanca	Gorrión	Amazilia edward (E)	
	Steely-vented Hummingbird	Amazilia Culi azul	Gorrión	Amazilia saucerrottei	
	Rufous-tailed Hummingbird	Amazilia Rabirrufa	Gorrión	Amazilia tzacatl	
	Magenta-throated Woodstar	Colibrí Estrellita Gorgimorada		Calliphlox bryantae (E)	
	Violet Sabrewing	Ala de Sable Violáceo		Camplyopterus hemileucurus	
	Garden Emerald	Colibrí Esmeralda Jardinero		Chlorostilbon assimilis (E)	
	Lesser Violetear	Colibrí Orejivioláceo Verde		Colibri cyanotus <sup>5</sup>	
	Brown Violetear	Colibrí Orejivioláceo Pardo		Colibri delphinae	
	Green-fronted Lancebill	Pico de Lanza Frentiverde		Doryfera ludovicae	
	White-tailed Emerald	Esmeralda Coliblanca		Elvira chionura (E)	
	Talamanca Hummingbird	Colibrí Magnífico		Eugenes spectabilis <sup>6</sup> (E)	
	Stripe-tailed Hummingbird	Colibrí Colirrayado		Eupherusa eximia	
	Black-bellied Hummingbird*	Colibrí Pechinegro		Eupherusa nigriventris (E)	
	White-necked Jacobin	Jacobino Nuquiblanco		Florisuga mellivora	
	Bronzy Hermit	Ermitaño Bronceado		Glaucis aeneus	
	Green-crowned Brilliant	Colibrí Brillante Frentiverde		Heliodoxa jacula	
	Long-billed Starthroat	Colibrí Piquilargo	Pochotero del Sur	Heliomaster longirostris	
	Purple-crowned Fairy	Colibrí Picopunzón		Heliathryx barroti	
	Violet-headed Hummingbird	Colibrí Cabeciazul		Klais guimeti	
	Purple-throated Mountain-Gem	Colibrí Montañas Gorgimorado		Lampornis calolaemus (E)	
	White-throated Mountain-gem	Colibrí Montañas Gorgiblanco		Lampornis castaneoventris (E)	
	Fiery-throated Hummingbird	Colibrí Garganta de Fuego		Panterpe insignis (E)	
	Scaly-breasted Hummingbird	Colibrí Pechiescamado		Phaeochroa cuvierii	
	Green Hermit	Ermitaño Verde		Phaethornis guy	
	Long-billed Hermit	Ermitaño Colilargo		Phaethornis longirostris	
	Stripe-throated Hermit	Ermitaño Enano		Phaethornis striigularis	
	Volcano Hummingbird	Colibrí Chispita Volcanera	Chispita, Colibrí Mosca	Selasphorus flammula (E)	
	Scintillant Hummingbird	Colibrí Chispita Gorginaranja	Chispita, Colibrí Mosca	Selasphorus scintilla (E)	
	<b>O: Columbiformes</b>				
	F: Columbidae	Plain-breasted Ground-Dove	Tortolita Menuda	Tortolita, Conchita	Columbina minuta

Order (O) and Family (F)	English Name <sup>2</sup>	Spanish Name <sup>3</sup>	Costa Rican Common Names <sup>3</sup>	Scientific Name <sup>2</sup> (E = endemic to Costa Rica)
<b>O: Columbiformes (cont'd)</b>				
F: Columbidae (cont'd)	Ruddy Ground-Dove	Tortolita Rojiza	Tortolita, Palomita Colorada	Columbina talpacoti
	Gray-headed Dove	Paloma Coronigrís	Yuré	Leptotila plumbeiceps
	White-tipped Dove	Paloma Coliblanca	Coliblanca, Yuré	Leptotila verreauxi
	Band-tailed Pigeon	Paloma Collareja		Patagioenas fasciata
	Scaled Pigeon	Paloma Escamosa	Paloma Morada	Patagioenas speciosa
	Ruddy Pigeon	Paloma Rojiza	Paloma Morada	Patagioenas subvinacea
	Chiriqui Quail-Dove	Paloma-Perdiz Pechicanela		Zentrygon chiriquensis (E)
	Buff-fronted Quail-Dove	Paloma-Perdiz Costarriqueña		Zentrygon costaricensis (E)
<b>O: Psittaciformes</b>				
F: Psittacidae	Barred Parakeet	Perico Listado		Bolborhynchus lineola
	White-crowned Parrot	Loro Coroniblanco	Cotorra, Chucuyo	Pionus senilis
	Crimson-fronted Parakeet	Perico Frentirrojo	Cotorra, Chucuyo, Perico Colilarga o de Palmera	Psittacara finschi (E)
	Brown-hooded Parrot	Loro Cabecipardo	Lora	Pytilia haematotis
	Sulphur-winged Parakeet	Perico Aliazufrado		Pyrrhura hoffmanni (E)
	Red-fronted Parrotlet	Periquito Alirrojo		Touit costaricensis (E)
<b>O: Cuculiformes</b>				
F: Cuculidae	Black-billed Cuckoo	Cuclillo Piquinegro		Coccyzus erythrophthalmus
	Smooth-billed Ani	Garrapatero Piquiliso	Tijo, Tinco	Crotophaga ani
	Squirrel Cuckoo	Cuco Ardilla	Bobo Chiso, Cacao, San Miguel	Piaya cayana
<b>O: Trogoniformes</b>				
F: Trogonidae	Resplendent Quetzal	Quetzal	Coludo	Pharomachrus mocinno
	Gartered Trogon	Trogón Violáceo		Trogon caligatus
	Collared Trogon	Trogón Collarejo	Viuda Roja, Quetzal Macho	Trogon collaris
	Slaty-tailed Trogon	Trogón Coliplomizo	Caicota	Trogon massena
<b>O: Coraciiformes</b>				
F: Momotidae	Lesson's Motmot	Momoto Coroniazul	Pájaro Bobo, Bobo Azul	Momotus lessonii
<b>O: Piciformes</b>				
F: Capitonidae	Red-headed Barbet	Barbudo Cabecirrojo	Ruano	Eubucco bourcierii
F: Ramphastidae	Northern Emerald-Toucanet	Tucancillo Verde	Curré, Curré Verde	Aulacorhynchus prasinus
	Fiery-billed Aracari	Tucancillo Piquianaranjado	Cusingo, Cachis, Fili	Pteroglossus frantzii (E)

Order (O) and Family (F:)	English Name <sup>2</sup>	Spanish Name <sup>3</sup>	Costa Rican Common Names <sup>3</sup>	Scientific Name <sup>2</sup> (E = endemic to Costa Rica)
<b>O: Piciformes (cont'd)</b>				
F: Picidae	Golden-olive Woodpecker	Carpintero Verde Dorado		Colaptes rubiginosus
	Smoky-brown Woodpecker <sup>8</sup>	Carpintero Pardo		Dryobates fumigatus
	Hairy Woodpecker <sup>8</sup>	Carpintero Serranero		Dryobates villosus
	Lineated Woodpecker	Carpintero Lineado		Dryocopus lineatus
	Acorn Woodpecker	Carpintero Careto	Payasito	Melanerpes formicivorus
	Red-crowned Woodpecker	Carpintero Nuquirrojo		Melanerpes rubricapillus
	Rufous-winged Woodpecker	Carpintero Alirrufo		Picus simplex (E)
	Olivaceous Piculet	Carpinterito Oliváceo	Telegrafista	Picumnus olivaceus
	Yellow-bellied Sapsucker	Carpintero Bebedor		Sphyrapicus varius
<b>O: Passeriformes</b>				
F: Furnariidae	Scaly-throated Foliage-gleaner	Trepamusgo de Anteojos		Anabacerthia variegaticeps
	Chiriqui Foliage-gleaner <sup>9</sup>	Hojarrasquero de Chiriquí		Automolus exsertus (E)
	Brown-billed Scythebill	Trepador Pico de Hoz		Campylorhamphus pusillus
	Red-faced Spinetail	Colaespina Carirroja		Cranioleuca erythroptus
	Tawny-winged Woodcreeper	Trepador Alirrubio		Dendrocincla anabatina
	Black-banded Woodcreeper	Trepador Vientribarreteado		Dendrocolaptes picumnus
	Wedge-billed Woodcreeper	Trepadorcito Pico de Cuña		Glyphorhynchus spirurus
	Spot-crowned Woodcreeper	Trepador Cabecipunteado		Lepidocolaptes affinis
	Streak-headed Woodcreeper	Trepador Cabecirrayado		Lepidocolaptes souleyetii
	Ruddy Treerunner	Subepalo Rojizo	Chupamusgo	Margarornis rubiginosus (E)
	Buff-fronted Foliage-gleaner	Trepamusgo Rojizo		Philydor rufum
	Spotted Barbtail	Subepalo Moteado		Premnoplex brunnescens
	Buffy Tuftedcheek	Trepamusgo Cachetón		Pseudocolaptes lawrencii
	Tawny-throated Leaf-tosser	Tirahojas Pechirrufo		Sclerurus mexicanus
	Olivaceous Woodcreeper	Trepadorcito Aceitunado		Sittasomus griseicapillus
	Lineated Foliage-gleaner	Trepamusgo Lineado		Syndactyla subalaris
	Streak-breasted Treehunter	Trepamusgo Cuellirojizo		Thripadectes rufobrunneus (E)
	Plain Xenops	Xenops Común		Xenops minutus
	Streaked Xenops	Xenops Rayado		Xenops rutilans
	Spotted Woodcreeper	Trepador Manchado		Xiphorhynchus erythrogygius
F: Thamnophilidae	Slaty Antwren	Hormiguerito Pizarroso		Myrmotherula schisticolor

Order (O) and Family (F):	English Name <sup>2</sup>	Spanish Name <sup>3</sup>	Costa Rican Common Names <sup>3</sup>	Scientific Name <sup>2</sup> (E = endemic to Costa Rica)
O: Passeriformes (cont'd)				
F: Grallariidae	Scaled Antpitta	Tororoi Dorsiescamado	Hormiguero	Grallaria guatemalensis
F: Rhinocryptidae	Silvery-fronted Tapaculo	Tapaculo Frentiplateado		Scytalopus argentifrons (E)
F: Tyrannidae	Bright-rumped Attila	Atila Lomiamarilla		Attila spadiceus
	Tropical Pewee	Pibí Tropical	Tontillo, Piguí	Contopus cinereus
	Olive-sided Flycatcher	Pibí Boreal	Tontillo	Contopus cooperi
	Dark Pewee	Pibí Sombrío	Tontillo	Contopus lugubris (E)
	Ochraceous Pewee	Pibí Ocráceo	Tontillo	Contopus ochraceus (E)
	Western Wood-Pewee	Pibí Occidental	Tontillo, Piguí	Contopus sordidulus
	Eastern Wood-Pewee	Pibí Oriental	Tontillo, Piguí	Contopus virens
	Lesser Elaenia	Elainia Sabanera	Tontillo	Elaenia chiriquensis
	Yellow-bellied Elaenia	Elainia Copetona	Tontillo, Bobillo, Copetoncillo	Elaenia flavogaster
	Mountain Elaenia	Elainia Montañera	Tontillo, Bobillo	Elaenia frantzii
	Black-capped Flycatcher	Mosquerito Cabecinegro		Empidonax atriceps (E)
	Yellowish Flycatcher	Mosquerito Amarillento		Empidonax flavescens
	Yellow-bellied Flycatcher	Mosquerito Vientriamarillo		Empidonax flaviventris
	Least Flycatcher	Mosquerito Chebec		Empidonax minimus
	Piratic Flycatcher	Mosquero Pirata	Pecho Amarillo	Legatus leucophaeus
	Slaty-capped Flycatcher	Mosquerito Orejinegro		Leptopogon superciliaris
	Scale-crested Pygmy-Tyrant	Mosquerito de Yelmo		Lophotriccus pileatus
	Boat-billed Flycatcher	Mosquerón Picudo	Pecho Amarillo	Megarhynchus pitangua
	Ochre-bellied Flycatcher	Mosquerito Aceitunado	Tontillo	Mionectes oleagineus
	Olive-striped Flycatcher	Mosquerito Ojimanchado	Tontillo	Mionectes olivaceus
	Tufted Flycatcher	Mosquerito Moñudo		Mitrephanes phaeocercus
	Great Crested Flycatcher	Copetón Viajero	Tontillo	Myiarchus crinitus
	Dusky-capped Flycatcher	Copetón Crestioscuro	Tontillo	Myiarchus tuberculifer
	Golden-bellied Flycatcher	Mosquero Ventridorado	Pecho Amarillo	Myiodynastes hemichrysus (E)
	Sulphur-bellied Flycatcher	Mosquero Vientriazufrado	Pecho Amarillo	Myiodynastes luteiventris
	Streaked Flycatcher	Mosquero Listado	Pecho Amarillo	Myiodynastes maculatus
	Gray-capped Flycatcher	Mosquero Cabecigrís	Pecho Amarillo	Myiozetetes granadensis
	Social Flycatcher	Mosquero Cejiblanco	Pecho Amarillo	Myiozetetes similis
	Rough-legged Tyrannulet	Mosquerito Frentiblanco		Phyllomyias burmeisteri

Order (O) and Family (F:)	English Name <sup>2</sup>	Spanish Name <sup>3</sup>	Costa Rican Common Names <sup>3</sup>	Scientific Name <sup>2</sup> (E = endemic to Costa Rica)
<b>O: Passeriformes (cont'd)</b>				
F: Tyrannidae (cont'd)	Great Kiskadee	Bienteveo Grande	Cristo Fue, Pecho Amarillo	Pitangus sulphuratus
	White-throated Spadebill	Piquichato Gargantiblanco		Platyrinchus mystaceus
	Eye-ringed Flatbill	Piquiplano de Anteojos		Rhynchocyclus brevirostris
	Black Phoebe	Mosquero de Agua		Sayornis nigricans
	Torrent Tyrannulet	Mosquerito Guardarríos		Serpophaga cinerea
	Common Tody-Flycatcher	Espatulilla Común	Espatulilla, Mantequillilla	Todirostrum cinereum
	Yellow-olive Flycatcher*	Piquiplano Azufrado		Tolmomyias sulphurescens
	Tropical Kingbird	Tirano Tropical	Pecho Amarillo	Tyrannus melancholicus
	Mistletoe Tyrannulet <sup>10</sup>	Mosquerito Cejigrís		Zimmerius parvus
F: Tityridae	Rose-throated Becard	Cabezón Plomizo		Pachyramphus aglaiae
	Black-and-white Becard	Cabezón Cejiblanco		Pachyramphus albogriseus
	Barred Becard	Cabezón Ondeado		Pachyramphus versicolor
	Masked Tityra	Tityra Carirroja	Pájaro Chanco, Calandria	Tityra semifasciata
F: Pipridae	White-ruffed Manakin	Saltarín Gorgiblanco		Corapipo altera
F: Cotingidae	Three-wattled Bellbird	Campanero Tricarunculado	Pájaro Campana, Rin-Ran, Calandria	Procnias tricarunculatus (E)
F: Corvidae	Silvery-throated Jay	Urraca Gorgiplateada		Cyanolyca argentigula (E)
	Brown Jay	Urraca Parda	Piapia	Psilorhinus morio
F: Hirundinidae	Barn Swallow	Golondrina Tijereta		Hirundo rustica
	Gray-breasted Martin	Martín Pechigrís		Progne chalybea
	Blue-and-white Swallow	Golondrina Azul y Blanco		Pygochelidon cyanoleuca
	Southern Rough-winged Swallow	Golondrina Alirrasposa Sureña		Stelgidopteryx ruficollis
	Northern Rough-winged Swallow	Golondrina Alirrasposa Norteña		Stelgidopteryx serripennis
F: Turdidae	Orange-billed Nightingale-Thrush	Zorzal Piquianaranjado	Jilguerillo de Charral, Inglesito	Catharus aurantiirostris
	Ruddy-capped Nightingale-Thrush	Zorzal Gorrirojizo	Jilguerillo de Montaña, Jilguerillo de Ronda	Catharus frantzii
	Slaty-backed Nightingale-Thrush	Zorzal Sombrío	Arremedón, Arremendado, Jilguerillo	Catharus fuscater
	Black-billed Nightingale-Thrush	Zorzal Piquinegro	Cuitiento	Catharus gracilirostris (E)
	Swainson's Thrush	Zorzal de Swainson	Conchita	Catharus ustulatus
	Wood Thrush	Zorzal del Bosque		Hylocichla mustelina
	Black-faced Solitaire	Solitario Carinegro	Jilguero	Myadestes melanops (E)

Order (O) and Family (F):	English Name <sup>2</sup>	Spanish Name <sup>3</sup>	Costa Rican Common Names <sup>3</sup>	Scientific Name <sup>2</sup> (E = endemic to Costa Rica)
O: Passeriformes (cont'd)				
F: Turdidae (cont'd)	White-throated Thrush	Mirlo Gorgiblanco	Yigüirro Collarejo, Yigüirro de Montaña	<i>Turdus assimilis</i>
	Clay-colored Thrush	Mirlo Pardo	Yigüirro	<i>Turdus grayi</i>
	Sooty Thrush	Mirlo Negruzco	Yigüirro Escarchero, Escarchado	<i>Turdus nigrescens</i> (E)
	Mountain Thrush	Mirlo Montañero	Yigüirro de Montaña	<i>Turdus plebejus</i>
F: Cinclidae	American Dipper	Mirlo Acuático Plomizo		<i>Cinclus mexicanus</i>
F: Mimidae	Tropical Mockingbird	Pájaro-imitador Tropical		<i>Mimus gilvus</i>
F: Ptiligonatidae	Black-and-yellow Silky-flycatcher	Capulinerio Negro y Amarillo	Comemoras	<i>Phainoptila melanoxantha</i> (E)
	Long-tailed Silky-flycatcher	Capulinerio Colilargo	Pitorreal, Timbre, Coronel	<i>Ptiliogonys caudatus</i> (E)
F: Troglodytidae	Isthmian Wren	Soterrey de Panama		<i>Cantorchilus elutus</i> <sup>4</sup> (E)
	Gray-breasted Wood-Wren	Soterrey de Selva Pechigrís		<i>Henicorhina leucophrys</i>
	White-breasted Wood-Wren	Soterrey de Selva Pechiblanco		<i>Henicorhina leucosticta</i>
	Scaly-breasted Wren	Soterrey Silbador		<i>Microcerculus marginatus</i>
	Rufous-breasted Wren	Soterrey Carimoteado		<i>Pheugopedius rutilus</i>
	House Wren	Soterrey Cucarachero	Soterrey, Soterré	<i>Troglodytes aedon</i>
	Ochraceous Wren	Soterrey Ocroso		<i>Troglodytes ochraceus</i> (E)
F: Vireonidae	Rufous-browed Peppershrike	Vireón Cejirrufo		<i>Cyclarhis gujanensis</i>
	Lesser Greenlet	Verdillo Menudo		<i>Pachysylvia decurtata</i>
	Yellow-winged Vireo	Vireo Aliamarillo		<i>Vireo carmioli</i> (E)
	Yellow-throated Vireo	Vireo Pechiamarillo		<i>Vireo flavifrons</i>
	Yellow-green Vireo	Vireo Cabecigrís	Chiguisa, Chuesa, Cazadora, Fraile	<i>Vireo flavoviridis</i>
	Brown-capped Vireo	Vireo Montañero		<i>Vireo leucophrys</i>
	Red-eyed Vireo	Vireo Ojirrojo	Chiguisa	<i>Vireo olivaceus</i>
	Philadelphia Vireo	Vireo Amarillento		<i>Vireo philadelphicus</i>
	Green Shrike-Vireo	Vireón Esmeraldino		<i>Vireolanius pulchellus</i>
F: Parulidae	Golden-crowned Warbler	Reinita Coronidorada		<i>Basileuterus culicivorus</i>
	Black-cheeked Warbler	Reinita Carinegra		<i>Basileuterus melanogenys</i> (E)
	Costa Rican Warbler	Reinita Costarricense		<i>Basileuterus melanotis</i> (E)
	Rufous-capped Warbler	Reinita Cabecicastaña		<i>Basileuterus rufifrons</i>
	Canada Warbler	Reinita Pechirrayada		<i>Cardellina canadensis</i>
	Wilson's Warbler	Reinita Gorrinegra	Curruquita	<i>Cardellina pusilla</i>



Order (O:) and Family (F:)	English Name <sup>2</sup>	Spanish Name <sup>3</sup>	Costa Rican Common Names <sup>3</sup>	Scientific Name <sup>2</sup> (E = endemic to Costa Rica)
<b>O: Passeriformes (cont'd)</b>				
F: Parulidae (cont'd)	Kentucky Warbler	Reinita Cachetinegra		Geothlypis formosa
	Mourning Warbler	Reinita Enlutada		Geothlypis philadelphia
	MacGillivray's Warbler	Reinita de Tupidero		Geothlypis tolmiei
	Worm-eating Warbler	Reinita Gusanera		Helmitheros vermivorum
	Black-and-white Warbler	Reinita Trepadora	Zebrita	Mniotilta varia
	Slate-throated Redstart	Candelita Pechinegra	Candelita	Myioborus miniatus
	Collared Redstart	Candelita Collareja	Amigo de Hombre	Myioborus torquatus (E)
	Buff-rumped Warbler	Reinita Guardaribera	Cola Amarilla	Myiothlypis fulvicauda
	Flame-throated Warbler	Garganta de Fuego		Oreothlypis gutturalis (E)
	Tennessee Warbler	Reinita Verdilla	Cazadorcita	Oreothlypis peregrina
	Louisiana Waterthrush	Reinita Acuática Piquigrande	Menea Cola, Tordo de Agua	Parkesia motacilla
	Prothonotary Warbler	Reinita Cabecidorada		Protonotaria citrea
	Ovenbird	Reinita Hornera		Seiurus aurocapilla
	Yellow-rumped Warbler	Reinita Lomiamarilla		Setophaga coronata
	Yellow-throated Warbler	Reinita Gorgiamarilla		Setophaga dominica
	Blackburnian Warbler	Reinita Gorginaranja		Setophaga fusca
	Magnolia Warbler	Reinita Colifajeada		Setophaga magnolia
	Chestnut-sided Warbler	Reinita de Costillas Castañas		Setophaga pensylvanica
	Tropical Parula	Parula Tropical		Setophaga pitiayumi
	Townsend's Warbler	Reinita de Townsend		Setophaga townsendi
Black-throated Green Warbler	Reinita Cariamarilla		Setophaga virens	
Golden-winged Warbler	Reinita Alidorada		Vermivora chrysoptera	
Wrenthrush	Zeledonia		Zeledonia coronata (E)	
F: Thraupidae	Peg-billed Finch	Fringilo Piquiagudo	Semillero	Acanthidops bairdi (E)
	Green Honeycreeper	Mielero Verde	Rey de Mar, Verde Mar, Rey de Trepadores	Chlorophanes spiza
	Bananaquit	Reinita Mielera	Pincha Flor, Santa Marta	Coereba flaveola
	Red-legged Honeycreeper	Mielero Patirrojo	Picudo, Mielero, Tucuso, Trepador	Cyanerpes cyaneus
	Shining Honeycreeper	Mielero Luciente	Picudo Patiamarillo	Cyanerpes lucidus
	Blue Dacnis	Mielero Azulejo	Rey de Viuda	Dacnis cayana
	Scarlet-thighed Dacnis	Mielero Celeste y Negro	Calzones Rojos	Dacnis venusta

Order (O) and Family (F):	English Name <sup>2</sup>	Spanish Name <sup>3</sup>	Costa Rican Common Names <sup>3</sup>	Scientific Name <sup>2</sup> (E = endemic to Costa Rica)
O: Passeriformes (cont'd)				
F: Thraupidae (cont'd)	Slaty Flowerpiercer	Pinchaflor Plomizo		Diglossa plumbea (E)
	Gray-headed Tanager	Tangara Cabecigrís		Eucometis penicillata
	Scarlet-rumped Tanager <sup>11</sup>	Tangara de Passerini	Sargento, Rabadilla Tinta, Terciopelo, Sangre de Toro	Ramphocelus passerinii costaricensis
	Buff-throated Saltator	Saltator Gorgianteado	Chayotero, Chojui, Comepuntas, Sinsonte Verde	Saltator maximus
	Streaked Saltator	Saltator Listado		Saltator striatipectus
	Variable Seedeater	Espiguero Variable	Setillero Collarejo, Monjito, Arrocerito	Sporophila corvina
	Thick-billed Seed-Finch	Semillero Picogrueso		Sporophila funerea
	Yellow-bellied Seedeater	Espiguero Vientriamarillo	Setillero Panameño	Sporophila nigricollis
	White-collared Seedeater	Espiguero Collarejo	Setillero Collarejo	Sporophila torqueola
	White-shouldered Tanager	Tangara Caponiblanca		Tachyphonus luctuosus
	Spangle-cheeked Tanager	Tangara Ventricastaña	Mariposa de Clima Frío	Tangara dowii (E)
	Speckled Tanager	Tangara Moteada	Cebra	Tangara guttata
	Bay-headed Tanager	Tangara Cabecicastaña	Pavito	Tangara gyrola
	Silver-throated Tanager	Tangara Dorada	Rayo de Sol, Chia, Juanita	Tangara icterocephala
	Golden-hooded Tanager	Tangara Capuchidorada	Juana, Mariposa, Siete Colores	Tangara larvata
	Blue-gray Tanager	Tangara Azuleja	Viudita de la Costa	Thraupis episcopus
	Palm Tanager	Tangara Palmera	Viudita de la Costa	Thraupis palmarum
	Yellow-faced Grassquit	Semillerito Cariamarillo	Gallito	Tiaris olivacea
	Blue-black Grassquit	Semillerito Negro Azulado	Brea, Pius, Piusillo Negro, Saltapalito	Volatinia jacarina
	F: Emberizidae	Chestnut-capped Brush-finch	Saltón Cabecicastaño	
Costa Rican Brush-finch		Saltón Costarricense		Arremon costaricensis (E)
Sooty-faced Finch		Pinzón Barranquero		Arremon crassirostris (E)
Black-striped Sparrow		Pinzón Cabecilistado	Purisquero, Pájaro Suzuki	Arremonops conirostris
White-naped Brushfinch		Saltón Gargantiamarilla	Comepuntas, Purisco	Atlapetes albinucha
Common Chlorospingus		Tangara de Monte Ojeruda	Cuatro Ojos	Chlorospingus flavopectus
Sooty-capped Chlorospingus		Tangara de Monte Cejiblanca		Chlorospingus pileatus (E)
Large-footed Finch		Saltón Patigrande		Pezopetes capitalis (E)
Yellow-thighed Finch		Saltón de Muslos Amarillos	Calzones Amarillos	Pselliophorus tibialis (E)
Rufous-collared Sparrow		Chingolo	Comemaíz, Pirris	Zonotrichia capensis

Order (O) and Family (F):	English Name <sup>2</sup>	Spanish Name <sup>3</sup>	Costa Rican Common Names <sup>3</sup>	Scientific Name <sup>2</sup> (E = endemic to Costa Rica)
<b>O: Passeriformes (cont'd)</b>				
F: Passeridae	House Sparrow	Gorrión Común	Electricista	Passer domesticus
F: Cardinalidae	Blue Seed eater	Semillero Azulado		Amaurospiza concolor
	Blue-black Grosbeak	Picogrueso Negro Azulado		Cyanocompsa cyanoides
	Indigo Bunting	Azulillo Norteño	Indris	Passerina cyanea
	Rose-breasted Grosbeak	Picogrueso Pechirrosado	Calandria	Pheucticus ludovicianus
	Black-thighed Grosbeak	Picogrueso Vientriamarillo	Chorcho, Maizero, Chiltote	Pheucticus tibialis (E)
	Flame-colored Tanager	Tangara Dorsirrayada	Cardenal	Piranga bidentata
	Hepatic Tanager	Tangara Bermeja	Cardenal	Piranga flava
	White-winged Tanager	Tangara Aliblanca	Cardenalito	Piranga leucoptera
	Scarlet Tanager	Tangara Escarlata	Cardenal Alas Negras	Piranga olivacea
	Summer Tanager	Tangara Veranera		Pirangra rubra
F: Icteridae	Yellow-billed Cacique	Cacique Picoplata	Pico de Plata	Amblycercus holosericeus
	Melodious Blackbird	Tordo Cantor		Dives dives
	Baltimore Oriole	Bolsero Norteño	Cacique Veranero, Cacicón, Naranjero	Icterus galbula
	Bronzed Cowbird	Vaquero Ojirrojo	Pius	Molothrus aeneus
	Chestnut-headed Oropendola	Oropéndola Cabecicastaña	Oropéndola, Oropel, Guacalillo	Psarocolius wagleri
F: Fringillidae	Golden-browed Chlorophonia	Clorofonia Cejidorada	Rualdo, Rey de Rualdo	Chlorophonia callophrys (E)
	Elegant Euphonia	Eufonia Capuchiceleste	Agüío, Monjita, Caciquita	Euphonia elegantissima
	Yellow-throated Euphonia	Eufonia Gorgiamarilla	Agüío, Caciquita	Euphonia hirundinacea
	Spot-crowned Euphonia	Eufonia Vientrirrojiza	Agüío Barranquillo	Euphonia imitans (E)
	Yellow-crowned Euphonia	Eufonia Coroniamarilla	Monjita, Agüío	Euphonia luteicapilla (E)
	Lesser Goldfinch	Jilguero Minor	Mozotillo de Charral	Spinus psaltria
	Yellow-bellied Siskin	Jilguero Vientriamarillo	Mozotillo de Montaña	Spinus xanthogastrus

### Contributors:

Bird Researchers: Laurie Allnatt, Ryan Dibala, Nathan Marcy, Eugene Paradis, Anna Rabone, Richard Stanley, Chris Staunton, Joseph Taylor, Mélanie Thierry, and Debbie Valliere. Research Interns, Volunteers, and Staff: Alex Acott, Sarah Barnes, Kasey Bedford, Roopak Bhatt, Anna Bowland, Logan Bradley, Léo Chevillon, Sam Davies, Baley Good, Neil Hancart, Olivia Hess, Spencer Kane, Emilio Masotti-Black, Emma Noyes, Michał Pawlik, Brianna Powrie, James Ratcliff, Dorian Rose, Jeffrey Roth, Kiana Safford, Jonathan Slifkin, Matt Smokoska, Izzy Soane, Frank Spooner, Amy Sutley, Willem Van Doorninck, Amelia Westhoff, Elisa Yang, interns from Global Vision International (GVI), and all the Cloudbridge volunteers who helped with the owl monitoring surveys. Other acknowledgements: Cloudbridge staff, volunteers and visitors who have contributed to the species list since the reserve's creation in 2002.

### NOTES:

- <sup>1</sup>, Higher classification as found on the Tree of Life Web Project ([http://tolweb.org/accessory/Phylogeny\\_and\\_Classification\\_of\\_Amniotes?acc\\_id=462](http://tolweb.org/accessory/Phylogeny_and_Classification_of_Amniotes?acc_id=462) & <http://tolweb.org/Aves/15721>).
- <sup>2</sup>, English names are based on those found on "The Cornell Lab of Ornithology Neotropical Birds" website. <http://neotropical.birds.cornell.edu/portal/home>.
- Garrigues, R. and R. Dean. 2007. *The Birds of Costa Rica: A field guide, 2<sup>nd</sup> edition*. Ithaca: Cornell University Press.
- <sup>3</sup>, Scientific names taken from "The Cornell Lab of Ornithology Neotropical Birds" website. <http://neotropical.birds.cornell.edu/portal/home>
- <sup>4</sup>, Previously known as the Plain Wren (*Cantorchilus modestus*), the species was split in 2016 into three, genetically distinct groups. <http://ebird.org/content/camerica/news/cantorchilus-modestus-now-three-species/?lang=en>
- <sup>5</sup>, Formerly Lesser Violetear was included with Green Violetear/Mexican Violetear (*Colibri thalassinus*), which occurs from Mexico to Nicaragua. Lesser Violetears range from Costa Rica to Argentina. Hobbs, Mo and Thomas S. Schulenberg. 2017. *Lesser Violetear* (*Colibri cyanotus*), version 1.0. In Neotropical Birds Online (T. S. Schulenberg, editor). Cornell Lab of Ornithology, Ithaca, New York, USA. <https://doi.org/10.2173/nb.lesvio1.01>
- <sup>6</sup>, Previously designated as Magnificent Hummingbird (*Eugenes fulgens*). Costa Rican and Panamanian populations recognized as a separate species, while those in Nicaragua and north now called Rivoli's Hummingbird (*Eugenes fulgens*). Partida-Lara, Ruth and Paula L. Enriquez. 2017. Talamanca Hummingbird (*Eugenes spectabilis*), version 1.0. In Neotropical Birds Online (T. S. Schulenberg, editor). Cornell Lab of Ornithology, Ithaca, New York, USA. <https://doi.org/10.2173/nb.maghum2.01>
- <sup>7</sup>, Juvenile(s) seen several times in the reserve and in the area the weeks following Tropical Storm Nate (October 4-6, 2017) along the newly disturbed creek and river beds. As the juveniles of the Fasciated and the Rufescent Tiger-Heron look very similar, ID was based on range differences. However, as the sightings occurred after the storm, there is a possibility it may have been a Rufescent that had been blown off course during the storm.
- <sup>8</sup>, Smoky-brown Woodpecker previously designated as (*Picoides fumigatus*), Hairy Woodpecker previously designated as (*Picoides villosus*). <https://bioone.org/journals/The-Auk/volume-135/issue-3/AUK-18-62.1/Fifty-ninth-Supplement-to-the-American-Ornithological-Societys-iCheck-list/10.1642/AUK-18-62.1.full>
- <sup>9</sup>, Previously designated as Buff-throated Foliage-gleaner (*Automolus ochrolaemus*). Species was split into two species, with the Buff-throated Foliage-gleaner occurring on the Atlantic Slope of Central America to eastern Panama and South America, and the Chiriqui Foliage-gleaner endemic to southern Costa Rica and western Panama. <https://ebird.org/camerica/news/taxonomy-update-central-america-2018>
- <sup>10</sup>, Previously designated as Paltry Tyrannulet (*Zimmerius vilissimus*). Was split into 4 species, 2 of which occur in Central America: the renamed Guatemalan Tyrannulet (*Zimmerius vilissimus*) only occurs in Mexico, Guatemala, Honduras, and El Salvador, while the Mistletoe Tyrannulet occurs from Belize to Colombia. <https://ebird.org/camerica/news/taxonomy-update-central-america-2018>
- <sup>11</sup>, Previously designated as Cherrie's Tanager (*Ramphocelus passerinii*). Cherrie's Tanager has been re-merged with the Passerini's Tanager (*Ramphocelus passerinii*) to become the Scarlet-rumped Tanager due to lack of significant differences between the species. <https://ebird.org/camerica/news/taxonomy-update-central-america-2018>
- \* , ID uncertain. Species reported once in the reserve by reliable source, but not confirmed with a photograph or multiple sightings.